



TIETEEN TERMIPANKKI

VETENSKAPSTERMBANKEN I FINLAND
BANK OF FINNISH TERMINOLOGY IN ARTS AND SCIENCES

MONITIEEINEN HUMANISTISTEN ALOJEN TERMITYÖHANKE

Tieteen kansallinen termipankki on Helsingin yliopiston ja Suomen Akatemian tuella vuonna 2011 käynnistetty infrastruktuurihanke, joka rakentaa Suomessa harjoitettavien tieteenalojen yhteisen, avoimen ja jatkuvasti päivitetävän termitietokannan tiedeyhteisön ja kaikkien kansalaisten käyttöön. Vuoteen 2016 mennessä Termipankkiin on perustettu 35 aihealuetta ja luotu yli 38 000 käsitesivua. Termipankki verkossa: <http://tieteentermipankki.fi>

Termipankin yhteydessä toimiva monitieteinen termityöryhmä koostuu viiden humanistisen tutkimusalan asiantuntijoista. Edustettuina ovat filosofia, kirjallisuudentutkimus, esittävien taiteiden tutkimus, estetiikka ja semiotiikka. Työryhmä kartoittaa, selvittää ja määrittelee termejä, joita käytetään useilla eri humanistisilla tieteenaloilla. Humanististen tieteiden terminologialle on ominaista käsitteiden pitkä historia, niiden käyttö useissa eri konteksteissa ja siirtyminen yleisestä käyttöyhteydestä erityisalojen tarpeisiin. Terminologian tarkastelu monitieteisestä näkökulmasta vaatii yhteistyötä useiden alojen asiantuntijoiden kesken.

Helsingin yliopiston humanistisen tiedekunnan tulevaisuusrahaston, Suomen Kulttuurirahaston ja Koneen säätiön rahoittama monitieteinen termityöhanke on järjestänyt helmikuusta 2015 lähtien kuukausittaisia avoimia termikokouksia, joissa on käsitelty yhtä tai useampaa termiä monitieteisesti. Keskustelun aiheina ovat olleet mm. termit performanssi, representaatio, merkki, kritiikki, teksti ja ilmaisu. Keskustelun pohjalta korjataan usein Termipankissa olevia termimääritelmiä tai luodaan uusia termejä. Työryhmä kokoaa myös listaa monitieteisistä termeistä sekä julkaisee muistioita termikokouksista.

Hanke toteutti syksyllä 2015 maisterivaiheen opiskelijoille ja tohtorikoulutettaville suunnatun monitieteisen termityön kurssin Helsingin yliopistossa. Marraskuussa 2015 järjestettiin myös englanninkielinen työpaja akateemisen yhteistyön uusista muodoista ja avoimeen julkaisemiseen liittyvistä haasteista. Työpajan pääpuhujana oli avoimen julkaisemisen kansainvälinen asiantuntija Martin Paul Eve Birckbeckin yliopistosta. Osin työpajan kokemusten perusteella työryhmä laati *Niin & Näin* -lehden numeroon 1/2016 juttukokonaisuuden avoimen julkaisemisen kysymyksistä (www.netn.fi/lehti/niin-nain-116).

Jos olet kiinnostunut työryhmän toiminnasta, tervetuloa hankkeen järjestämiin avoimiin termikokouksiin sekä muihin tapahtumiin! Näistä saat parhaiten tietoa liittymällä sähköpostilistaan hum-termityo@helsinki.fi. Tämä tapahtuu seuraavasti: lähetä osoitteeseen majordomo@helsinki.fi seuraavanlainen viesti (jätä aihekenttä tyhjäksi):
[subscribe hum-termityo oma sähköpostiosoite](#)

Tietoa hankkeesta ja mm. linkkejä julkaisuihin ja kokousmuistioihin löytyy Termipankin sivulta http://tieteentermipankki.fi/wiki/Monitieteinen_termityo

Työryhmän jäsenet: FT, dos. Markku Roinila (filosofia), FT, dos. Tiina Käkelä-Puumala (kirjallisuudentutkimus), FT Janne Vanhanen (estetiikka), FT Aino Kukkonen (teatteritiede), FM Juuso-Ville Gustafsson (semiotiikka).